

Catalog Number(s) • Numéro(s) de Catalogue • Les Numéro(s) de Catálogo: Various, Divers, Diverso

CAUTION: Device to be installed by qualified person. Conductors must be de-energized before wiring.

ATTENTION: Dispositif à installer par une personne qualifiée. Les conducteurs doivent être mis hors tension avant le câblage.

PRECAUCIÓN: Una persona calificada debe instalar el dispositivo. Los conductores deben desconectarse antes del cableado.

1. This device can accommodate cord diameters from .300-.575 O.D. which include 18/2S, 18/3S, 18/2SJ, 18/3SJ, 16/2S, 16/3S, 16/2SJ, 16/3SJ, 14/2S, 14/3S, 14/2SJ, 14/3SJ, 12/2S, 12/3S, 12/2ST, and 12/3ST. Refer to National Electrical Code, Article 400 for detailed flexible cord information.

2. Select proper cord end for device.



3. Remove plug or connector insert from housing.
4. Do not pre-strip cord or conductors. Insert cord through clamp and housing. Strip cord jacket 1-1/4". Strip all three conductors per strip gauge and twist leads to eliminate possibility of stray strands. Insert stripped

conductors into wiring pockets. GREEN hex screw is for GREEN GROUNDING WIRE, white screw is for white wire, and brass (yellow) screw is for black wire. Tighten screws as each conductor is inserted.

250VAC units have two brass (yellow) termination screws. And both are considered hot (not neutral). Refer to NEC for proper conductor color coding.

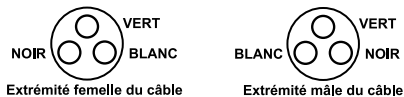
5. Push insert into housing, making sure the insert key is aligned with the housing keyway. Tighten insert assembly screws. Tighten (2) cord clamp screws until cord is securely locked in place.

When installing 2 wire unpolarized wiring devices, caution must be taken to insure proper and consistent wiring between the utilization equipment and electrical supply. Consult a technically qualified electrician for proper installation.

INSTRUCTIONS EN FRANÇAIS

1. Ce dispositif peut loger des câbles de diamètre extérieur de 0,300 à 0,575 ; parmi eux 18/2S, 18/3S, 18/2SJ, 18/3SJ, 16/2S, 16/3S, 16/2SJ, 16/3SJ, 14/2S, 14/3S, 14/2SJ, 14/3SJ, 12/2S, 12/3S, 12/2ST et 12/3ST. Voir l'article 400 du Code national d'électricité américain (NEC) pour de plus amples informations sur les câbles souples.

2. Choisir la bonne extrémité de câble par rapport au dispositif.



3. Retirer du boîtier l'insert de la fiche ou du connecteur.

4. Ne pas pré-dénuder le câble ou les conducteurs. Insérer le câble dans la bride ou le boîtier. Dénuder la gaine du câble sur environ 3 cm. Dénuder les trois conducteurs à l'aide d'une jauge et torsader les fils de façon à ce qu'aucun

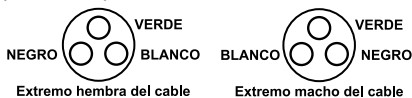
brin ne soit libre. Insérer les conducteurs dénudés dans les compartiments de câblage. La vis VERTE à six pans est conçue pour le FIL DE MISE À TERRE VERT, la vis blanche pour le fil blanc et la vis en laiton (jaune) pour le fil noir. Serrer les vis à chaque fois qu'un conducteur est inséré.

Les unités de 250 VCA possèdent deux vis en laiton (jaune) sous tension (et non neutres). Voir le NEC pour les codes de couleur des connecteurs.

5. Pousser l'insert dans le boîtier, en s'assurant qu'il s'aligne avec les rainures du boîtier. Serrer les vis de montage pour inserts. Serrer (2) vis de blocage jusqu'à ce que le câble soit bien verrouillé.
6. Lors de l'installation de 2 dispositifs de câblage non polarisés, bien s'assurer que le câblage entre le matériel et l'alimentation électrique soit correct et conforme. Pour une installation adéquate, consulter un électricien qualifié.

INSTRUCCIONES EN ESPAÑOL

1. Este dispositivo puede acomodar diámetros de cables de 0.300 a 0.575 de diámetro exterior, que incluye 18/2S, 18/3S, 18/2SJ, 18/3SJ, 16/2S, 16/3S, 16/2SJ, 16/3SJ, 14/2S, 14/3S, 14/2SJ, 14/3SJ, 12/2S, 12/3S, 12/2ST y 12/3ST. Consulte el Código Eléctrico Nacional, Artículo 400, para obtener información detallada acerca del cable flexible.
2. Seleccione el extremo adecuado del cable para el dispositivo.



3. Retire la pieza de inserción del enchufe o conector de la carcasa.
4. No pele previamente el cable ni los conductores. Inserte el cable a través de la mordaza y la carcasa. Pele la cubierta del cable 3,17 cm (1-1/4 pulg.). Pele los tres conductores según el calibre de pelado y doble los conectores para eliminar la posibilidad de hilos sueltos. Inserte los conductores pelados en las cavidades de cableado. El tornillo hexagonal VERDE es

para el CABLE DE CONEXIÓN A TIERRA VERDE, el tornillo blanco es para el cable blanco y el tornillo de latón (amarillo) es para el cable negro. Ajuste los tornillos a medida que inserta cada conductor.

Las unidades de 250 V CA poseen dos tornillos de terminación de latón (amarillos). Y ambos se consideran vivos (no neutros). Consulte el NEC para ver la codificación de colores de conductores adecuada.

5. Empuje la pieza de inserción dentro de la carcasa, asegurándose de que la llave de la pieza de inserción esté alineada con el canal de la llave de la carcasa. Ajuste los tornillos de ensamble de la pieza de inserción. Ajuste los (2) tornillos de la mordaza del cable hasta que el cable esté fijo en forma segura en su lugar.
6. Cuando instale dispositivos de cableado no polarizado de 2 cables, debe tener cuidado para garantizar un cableado correcto y consistente entre el equipo de utilización y el suministro eléctrico. Consulte con un electricista técnicamente calificado para ver la instalación correcta.

For covering patents, see www.legrand.us/patents
Pour connaître les brevets applicables, consultez www.legrand.us/patents
Para obtener patentes de protección, visite www.legrand.us/patents

No: 341085 – 5/14

© Copyright 2014 Legrand All Rights Reserved.
© Copyright 2014 Tous droits réservés Legrand.
© Copyright 2014 Legrand Todos los derechos reservados.

 **legrand®**

800.223.4185
1.877.BY.LEGRAND
www.legrand.us
www.legrand.ca